

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Achten Sie darauf, dass Sie Ihre Finger nicht einklemmen, wenn Sie das Schloss schließen. Schließen Sie es langsam und vorsichtig.	Be careful not to pinch your fingers when closing the lock. Close it slowly and carefully.	Faites attention à ne pas vous coincer les doigts lors de la fermeture du verrou. Fermez-le lentement et soigneusement.	Fare attenzione a non intrappolarsi le dita quando si chiude la serratura. Chiudetelo lentamente e con attenzione.	Zorg ervoor dat uw vingers nietbekneld raken bij het sluiten van het slot. Sluit hem langzaam en voorzichtig.	Tenga cuidado de no pillar los dedos al cerrar la cerradura. Cíerrela lenta y cuidadosamente.	Dávejte pozor, abyste si při zavíráni zámku nepřiskípli prsty. Pomalu a opatrně zavírejte.	Pazite da ne priklejte prste prilikom zatvaranja brave. Zatvorite polako i pažljivo.	Pazite da ne priklejte prste prilikom zatvaranja brave. Zatvorite polako i pažljivo.	Ügyeljen arra, hogy ne csipje be az ujjait a zár bezárásakor. Lassan és óvatosan zárja le.
Überprüfen Sie regelmäßig das Schloss auf Beschädigungen, Risse oder Abnutzungsspuren. Verwenden Sie es nicht, wenn es beschädigt ist.	Check the lock regularly for damage, cracks or signs of wear. Do not use it if it is damaged.	Vérifiez régulièrement la serrure pour déceler des dommages, des fissures ou des signes d'usure. Ne l'utilisez pas s'il est endommagé.	Controllare regolarmente la serratura per eventuali danni, crepe o segni di usura. Non utilizzarlo se è danneggiato.	Controleer het slot regelmatig op beschadigingen, scheuren of gebruikssporen. Gebruik het niet als het beschadigd is.	Compruebe periódicamente la cerradura en busca de daños, grietas o signos de desgaste. No lo utilice si está dañado.	Pravidelně kontrolujte zámek, zda nevykazuje poškození, praskliny nebo známky opotřebení. Pokud je poškozený, nepoužívejte jej.	Redovito provjeravajte ima li na bravi oštećenja, pukotina ili znakova istrošenosti. Nemojte ga koristiti ako je oštećen.	Redovito provjeravajte ima li na bravi oštećenja, pukotina ili znakova istrošenosti. Nemojte ga koristiti ako je oštećen.	Rendszeresen ellenőrizze a zárat sérlések, repedések vagy kopás jelei szempontjából. Ne használja, ha sérült.
Halten Sie das Schloss trocken und sauber, um Rostbildung oder Funktionsstörungen zu vermeiden. Bewahren Sie es an einem trockenen Ort auf, wenn es nicht verwendet wird.	Keep the lock dry and clean to avoid rusting or malfunctioning. Store it in a dry place when not in use.	Gardez la serrure sèche et propre pour éviter la rouille ou un dysfonctionnement. Conservez-le dans un endroit sec lorsqu'il n'est pas utilisé.	Mantenere la serratura asciutta e pulita per evitare ruggine o malfunzionamenti. Conservarlo in un luogo asciutto quando non in uso.	Houd het slot droog en schoon om roest of defecten te voorkomen. Bewaar het op een droge plaats wanneer het niet in gebruik is.	Mantenga la cerradura seca y limpia para evitar que se oxide o funcione mal. Guárdelo en un lugar seco cuando no esté en uso.	Udržujte zámek v suchu a čistotě, aby ste předešli korozi nebo nesprávné funkci. Pokud jej nepoužíváte, skladujte jej na suchém místě.	Održavajte bravu suhom i čistom kako biste izbjegli hrđanje ili kvar. Čuvajte ga na suhom mjestu kada nije u upotrebi.	Održavajte bravu suhom i čistom kako biste izbjegli hrđanje ili kvar. Čuvajte ga na suhom mjestu kada nije u upotrebi.	Tartsa a zárat szárazon és tisztán, hogy elkerülje a rozsdásodást vagy a meghibásodást. Használaton kívül tárolja száraz helyen.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran.	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržíte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Pažljivo pročitate cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitate cjelokupne upute proizvođača za uporabu in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega kolik izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Pažljivo pročitate navegene informacije. Upozorenja i sigurnosne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használja, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant dit explicitement permis. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met esplicitamente. I	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krvním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki.	A termékekkel soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vényomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikkking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.